



Hier nun einiges über die liebe Familie in Slowenien:

To je moja družina.	Das ist meine Familie.
To je moj mož.	Das ist mein Mann.
To je moja žena.	Das ist meine Frau.
To je moja hčerka.	Das ist meine Tochter.
To je moj sin.	Das ist mein Sohn.
To je moj brat.	Das ist mein Bruder.
To je moja sestra.	Das ist meine Schwester.
To je moj stric.	Das ist mein Onkel.
To je moja teta.	Das ist meine Tante.

☞ **Našemu sину je ime Martin.**

unserem Sohn er-ist Name Martin

Unser Sohn heißt Martin.

☞ **Naši hčerki je ime Suzana.**

unserer Tochter er-ist Name Suzana

Unsere Tochter heißt Suzana.

Das lässt sich dann auch so ausdrücken:

☞ **Naš sin se imenuje Martin.**

unser Sohn sich er-nennt Martin

☞ **Naša hčerka se imenuje Suzana.**

unsere Tochter sich sie-nennt Suzana



Die Familie

Moj brat stanuje v Mariboru.

Mein Bruder wohnt in Maribor.



Moja sestra živi v Ameriki.

Meine Schwester lebt in Amerika.



Moj sin (moja hčerka) gre v šolo (srednjo šolo).

*mein Sohn (meine Tochter) sie-geht in Schule
(mittlere Schule)*

Mein Sohn (meine Tochter) geht in die Schule
(Realschule).



Verwandte – sorodniki

oče, ata	Vater, Vati
mati, mama	Mutter, Mutti
stari ata, dedek	Großvater, Opa
stara mama, babica	Großmutter, Oma
vnuk	Enkel
vnukinja	Enkelin
nečak	Neffe
nečakinja	Nichte
fant	Junge, Bursche
dekle	Mädchen
zet	Schwiegersohn
snaha	Schwiegertochter
tast	Schwiegervater
tašča	Schwiegermutter



Freunde gewinnen

Einige Sätze für die erste Kontaktaufnahme und was daraus folgen könnte:

👉 **Ste prvič tukaj?**

ibr-seid erstmals hier

Sind Sie zum ersten Mal hier?

👉 **Kako vam je vseč tukaj?**

wie euch es-ist angenehm hier

Wie gefällt es Ihnen hier?

všeč biti = gefallen

👉 **Rad (Rada) bi vaš naslov.**

gerne (w) würde eure Anschrift.

Ich hätte gern Ihre Adresse.

👉 **Me zelo veselj.**

mich sehr es-freut

Das freut mich sehr.

👉 **To je zelo prijazno od vas.**

Das ist sehr nett von Ihnen.

👉 **To se mi zelo dopade.**

das sich mir sehr es-gefällt

Das gefällt mir sehr gut.

👉 **To mi ni vseč.**

das mir nicht-es-ist angenehm

Das gefällt mir nicht.



Freunde gewinnen

Ste danes zvečer prosti?

ibr-seid heute am-Abend freie
Sind Sie heute Abend frei?



Kje se dobimo?

wo sich wir-treffen
Wo treffen wir uns?



Jaz bi rad(a) videl(a) vaše mesto.

ich würde gern (w) gesehener/e eure Stadt
Ich möchte gerne Ihre Stadt sehen.



Mi lahko pokažete vaše mesto?

mir leicht ibr-zeigt eure Stadt
Könnten Sie mir Ihre Stadt zeigen?



Greste z mano ven?

ibr-geht mit mir aus
Gehen Sie mit mir aus?



Greste z mano na kosjlo?

ibr-geht mit mir auf Mittagessen
Gehen Sie mit mir essen?



Jaz vas ljubim.

ich euch liebe
Ich liebe Sie.

Ljubim te.

Ich liebe Dich.



Kdaj se spet vidimo?

wann sich wieder wir-sehen
Wann sehen wir uns wieder?





- 🔗 **Mi se zahvaljujemo za vašo gostoljubnost.**
wir sich wir-bedanken für eure Gastfreundschaft
Wir danken für Ihre Gastfreundschaft.
- 🔗 **Upamo, da se vidimo v Avstriji.**
wir-hoffen dass sich wir-sehen in Österreich
Wir hoffen, dass wir uns in Österreich wiedersehen.
- 🔗 **Bilo je zelo lepo pri vas.**
gewesenes es-ist sehr schön bei euch
Es war sehr schön bei Ihnen.
- 🔗 **Hvala za trud.**
Dank für Mühe
Danke für die Mühe.
- 🔗 **Hvala za vse kar ste naredili.**
Dank für alles was ihr-seid gemachte
Danke für alles, was Sie getan haben.
- 🔗 **Prijdite nas obiskat v Nemčijo!**
kommt uns besuchen in Deutschland
Besuchen Sie uns in Deutschland!
- 🔗 **Prosim pišite mi!** **Pokličite po telefonu!**
bitte schreibt mir *ruft auf Telefon*
Bitte schreiben Sie mir! Rufen Sie einmal an!
- 🔗 **Jaz vam (ti) bom pisal(a).**
ich euch (dir) ich-werde-sein geschriebener/e
Ich werde Ihnen (Dir) schreiben.